Patriarchate of Alexandria
Saint Mina Coptic Orthodox Church
P. O. Box 465, Holmdel, NJ 07733
Tel: (732) 332-1052 • Fax: (732) 332-1049

• Fr. Abraam Georgy: (732) 765 - 0093
• Fr. Abraham Wassef: (732) 201 - 0222

April 2013

"Is this not the fast that I have chosen?" (Isaiah 58:6)

- In these holy days of the year, the Church, at large, fasts the most ascetic of its fasts, Great Lent. Our fathers the saints have named Great Lent "The Spring of the Spiritual Year."
- It is the fast which our Lord, God, and Savior Jesus Christ fasted to breakdown the dominion of Satan and destroy the yoke he had on us. Many of the prophets fasted and consecrated it to receive the word of God which they preached to all humanity.
- It is sad and painful to the Lord Jesus Christ when fasting, which is God's power reserved for the Church, is ignored by many, although it was the power of Daniel and the three youth in their captivity. It raised them up high in the land of their sojourn, glorified them greatly, and saved them from the fiery furnace and lions' den.
- We strip fasting of its power, blessing, and aid when we settle for the change of diet and deceive ourselves in believing that we were fasting.
- Fasting without prayer is like a dead body without spirit, or a desert without water where the enemy of righteousness roams as he pleases. Instead of our fasting casting out evil spirits, it has attracted them to come and rest in an empty throne void of prayer. ***"When an unclean spirit goes out of a man, he goes through dry places, seeking rest, and finds none. Then he says, 'I will return to my house from which I came.' And when he comes, he finds it empty, swept, and put in order. Then he goes and takes with him seven other spirits more wicked than himself, and they enter and dwell there..."*** (Matt 12:43:45)
- How can we fast without entering our rooms? How can we thirst and hunger without entering into and being fulfilled from the river of prayer, and still count this as fasting?
- How can we count it as fasting when we are still naked without the cloak of love, un-reconciled with our brethren, and harboring hate in our hearts? Fasting with animosity is rejected and abhorred by God. If we aim to attract God's blessings through fasting alone, we are reminded of God divine pronouncement, ***"'Why have we fasted,' they say, 'and You have not seen? Why have we afflicted our souls, and You take no notice?' "In fact, in the day of your fast you find pleasure, and exploit all your laborers. Indeed you fast for strife and debate…"*** (Isaiah 58:3-4)
- We need to fast as God intended and not according to our own minds. We must read the words of Christ to learn how to fast in a way that would please His heart. We also need to decide on fasting from our sins which we have failed to get rid of and still practice in spite of many prior fasts.
- Fast, O my soul, as Nehemiah and all the people fasted, ***"Then I proclaimed a fast there at the river of Ahava, that we might humble ourselves before our God, to seek from Him the right way for us and our little ones and all our possessions… So we fasted and entreated our God for this, and He answered our prayer."*** (Ezra 8:21, 23)
- Fasting is essential for obtaining God's grace during prayer. Entering the place of prayer while fasting, is the only door by which God pours on us His blessing, richness, and mercy.

April Weekly Schedule

Weekly Divine Liturgies:	Sunday 6–8:30AM & 9–11:30AM, **Tuesday 4–7PM, Wednesday/Friday 10AM–1PM, Saturday 7:30–10AM**
Weekly Prayer Meeting:	Tuesday 7:30 – 8:30 PM **Hymns Class:**Wed. 7– 8:30PM **Women's Fellowship:**Wed. 7– 8:30PM
Sunday School Bible Study:	Friday 6:30 – 8:00 PM **Youth Fellowship Meetings:** Friday 8 – 9:30 PM
Saturday Evening:	**Vespers Praises 4:30 – 5 PM, Raising of Incense 5 – 5:30 PM, Sunday School Classes and Arabic Bible Study 5:30 – 7 PM, Midnight Praises 7 – 9 PM**
Sunday School Service:	Saturday 5 – 7 PM
Confession:	Friday & Saturday Evening, & after weekly Liturgies.

- **St. Joseph's Precious Elders Fellowship:** Saturday, April 6th after the Divine Liturgy
- **Liturgy of Annunciation Feast:** Sun. 4/7, two liturgies as usual
- **Daily Liturgies for Final Week of Lent:** Mon. 4/22 - Thu. 4/25 from 10AM -1PM, except Tue. from 4 - 7 PM
- **Conclusion of Lent Liturgy & General Anointing of the Sick:** Fri. 4/26, from 8 AM – 1 PM
- **Lazarus Saturday Liturgy:** Sat. 4/27 from 7:30 - 10 AM
- **Palm Sunday & General Funeral Prayer:** Sun. 4/28, **only a single Liturgy** from 7 AM – 2:30 PM, **Pascha Service:** from 6 – 9 PM
- **Pascha Services Mon. 4/29 – Wed. 5/1:** from 6 - 7:30 AM, 11 AM - 1 PM, and 6 – 9 PM

Come and invite others. God bless you all. Very Reverend Fr. Abraam Georgy and Reverend Fr. Abraham Wassef

﴿ أَلَيْسَ هَذَا صَوْماً أَخْتَارُهُ؟ (أشعياء ٥٨: ٦) ﴾

- فى هذه الأيام المقدسة من السنة، تصوم الكنيسة كلها أعظم وأقوى أصوامها، الصوم المقدس الكبير الذى أسماه آبائنا القديسين 'ربيع السنة الروحية'.
- هذا الصوم هو الذى صامه ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح ليكسر سلطان الشيطان ويحطم نيره عنا. وصام كثيرين من الأنبياء وقدسوا الصوم ليستلموا كلمة الله، ليبشروا بها البشرية كلها.
- الشئ المحزن والمؤلم لربنا يسوع المسيح أن الصوم الذى هو قوة الله المذخرة للكنيسة تهامل به كثيرون مع أنه قوة لدانيال والثلاث فتية فى الأسر، ورفعهم وعلاهم فى أرض غربتهم ، بل وعظمهم جداً ونجاهم من أتون النار ومن جب الأسود.
- لقد جردنا الصوم من قوته وبركاته ومعونته حينما إكتفينا بتغيير فى نوعية الطعام وخدعنا أنفسنا أننا صائمون.
- صوم بلا صلاة هو مثل جسد ميت بلا روح وصحراء بلا ماء، يمرح فيه عدو الخير كيفما يشاء وبدلاً من أن يصير صومنا طارداً للأرواح النجسة صار جاذباً لها لتأتى وتستريح فى عرش خال بلا صلاة. '**إِذَا خَرَجَ الرُّوحُ النَّجِسُ مِنَ الإِنْسَانِ يَجْتَازُ فِي أَمَاكِنَ لَيْسَ فِيهَا مَاءٌ يَطْلُبُ رَاحَةً وَلاَ يَجِدُ. ثُمَّ يَقُولُ: أَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ. فَيَأْتِي وَيَجِدُهُ فَارِغاً مَكْنُوساً مُزَيَّناً. ثُمَّ يَذْهَبُ وَيَأْخُذُ مَعَهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخَرَ أَشَرَّ مِنْهُ فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ ...**' (مت ١٢: ٤٣-٤٥)
- كيف نصوم دون أن ندخل المخدع ثم نعد هذا صوماً؟ كيف نجوع ونعطش دون أن ندخل ونرتوى من نهر الصلاة ثم نعد هذا صوماً!
- كيف نعد هذا صوماً ولازلنا عرايا من رداء المحبة الذى يسترنا فى الصوم ولازلنا فى خصومة مع إخوتنا ولازالت البغضة تملأ قلوبنا؟ صوم مع خصومة مرفوضاً ومبغضاً من الله. وإن أردنا أن نجذب بركات الله من خلال الصوم يسمعنا الله قراره الإلهى الغاضب من صومنا، '**يَقُولُونَ: «لِمَاذَا صُمْنَا وَلَمْ تَنْظُرْ ذَلَّلْنَا أَنْفُسَنَا وَلَمْ تُلاَحِظْ؟» هَا إِنَّكُمْ فِي يَوْمِ صَوْمِكُمْ تُوجِدُونَ مَسَرَّةً وَبِكُلِّ أَشْغَالِكُمْ تُسَخِّرُونَ. هَا إِنَّكُمْ لِلْخُصُومَةِ وَالنِّزَاعِ تَصُومُونَ.**' (أش ٥٨: ٣-٤)
- نحتاج أن نصوم حسب فكر الله وليس حسب أفكارنا نحن. نحتاج أن نقرأ كلام المسيح لنعرف كيف نصوم ونسر قلبه. نحتاج أن نقرر أن نصوم عن الخطايا التى مازلنا نرتكبها برغم أصوامنا الكثيرة التى صمناها من قبل ولم نتخلص منها.
- صومى يانفسى وإجعلى صومك كصوم نحميا وكل الشعب، '**وَنَادَيْتُ هُنَاكَ بِصَوْمٍ عَلَى نَهْرِ أَهْوَا لِنَتَذَلَّلَ أَمَامَ إِلَهِنَا لِنَطْلُبَ مِنْهُ طَرِيقاً مُسْتَقِيمَةً لَنَا وَلأَطْفَالِنَا وَلِكُلِّ مَالِنَا...فَصُمْنَا وَطَلَبْنَا ذَلِكَ مِنْ إِلَهِنَا فَاسْتَجَابَ لَنَا.**' (عزرا ٨: ٢١، ٢٣)
- الصوم هو المنفذ الوحيد للمثول أمام مراحم الله فى مخدع الصلاة. الصوم هو الباب الوحيد ليسكب الله من خلاله كل بركاته وغنى مراحمه حينما ندخل مخدع الصلاة ونحن صائمين.

مواعيد الخدمه بالكنيسه طوال شهر أبريل

- ***القداسات الأسبوعية***: الأحد من ٦ – ٨:٣٠ صباحاً ومن ٩ – ١١:٣٠ صباحاً،
  الثلاثاء من ٤ – ٧ مساءً، الأربعاء والجمعة من ١٠ صباحاً – ١ ظهراً، السبت من ٧:٣٠ – ١٠ صباحاً
- **إجتماع الصلاة الأسبوعى**: الثلاثاء ٧:٣٠ – ٨:٣٠ م، **درس الألحان**: الأربعاء ٧ – ٨:٣٠ م، **إجتماع السيدات**: الأربعاء ٧ – ٨:٣٠ م
- **درس الكتاب للأطفال بالإنجليزية**: الجمعة ٦:٣٠ – ٨ مساء. **إجتماع الشباب الأسبوعى**: الجمعة ٨ – ٩:٣٠ مساء.
- **يوم السبت مساء**: تسبحة عشية ٤:٣٠ – ٥ م، عشية ٥ – ٥:٣٠ م، مدارس الأحد ودرس الكتاب ٥:٣٠ – ٧ م، تسبحة نصف الليل ٧ – ٩ م.
- **خدمة مدارس الأحد**: السبت من ٥ – ٧ م. **الإعترافات**: الجمعة والسبت مساء وعقب القداسات الأسبوعية.

- **إجتماع أسرة القديس يوسف للمسنين**: السبت ٦ أبريل بعد القداس الإلهى.
- **قداس عيد البشارة المجيد**: الأحد ٧ أبريل، قداسين كالمعتاد.
- **قداسات الإسبوع الأخير من الصوم (يومية)**: من الإثنين ٢٢ أبريل – الخميس ٢٥ أبريل من ١٠ – ١ صباحاً ماعدا الثلاثاء من ٤ – ٧ مساءً.
- **قداس جمعة ختام الصوم والقنديل العام**: الجمعة ٢٦ أبريل من ٨ صباحاً – ١ ظهراً.
- **قداس سبت لعازر**: السبت ٢٧ أبريل من ٧:٣٠ – ١٠ صباحاً.
- **أحد الشعانين وصلاة التجنيز العام**: ٢٨ أبريل من ٧ صباحاً – ٢ ظهراً (قداس واحد). **البصخة**: من ٦ – ٩ مساءً
- **البصخة اليومية**: الإثنين والثلاثاء والأربعاء ٢٩ أبريل إلى ١ مايو من ٦ – ٧:٣٠ **صباحاً**، ١١ – ١ **ظهراً**، ٦ – ٩ **مساءً**

تعالوا وإدعوا الآخرين وكل عام وأنتم بخير

خادماكم فى الرب القمص أبرآم جورجى **المنزل** 765-0093 (732) **الكنيسة** 332-1052 (732) **فاكس الكنيسة** 332-1049 (732)
القس إبراهيم واصف **المنزل** 201-0222 (732)